



Пътуване в бъдещето
на Ивета Балевска

►► стр. 13

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XI, брой 47, 26 ноември - 2 декември 2021

0,50 лв.

►► Си Дзинпин ръководи среща на върха за 30-годишнината от диалога между Китай и АСЕАН

Си Дзинпин заяви, че Китай и АСЕАН трябва да продължат с диалог, да изграждат партньорства и да положат съгласувани усилия за справяне с проблемите.



2

►► Какво показва външната търговия на КНР за първите три тримесечия

Миналия месец излязоха статистически данни, които показват, че през първите три тримесечия на годината външната търговия на Китай е показвала тенденция към бърз ръст както на вноса, така и на износа.



7

От редактора

Гаранция за по-добър живот

Изминаха осем години, почти десетилетие от старта на инициативата на председателя Си Дзинпин „Един пояс, един път“ – уникален способ за отваряне на огромен Китай през съседните страни до сърцето на Европа, както и утвърждаване на нов търговски маршрут за взаимноизгодно сътрудничество, наречен на хилядолетния и легендарен „Път на коприната“.

Или иначе казано път, свързан с пояс от икономически зони, които използват активно и изгодно вектора Изток – Запад, за да развият допълнително икономиката и националните си стопанства, да създават нови работни места и да стабилизират в крайна сметка нови взаимноизгодни търговски отношения.

Преди няколко дни в едно слово във връзка с инициативата „Един пояс, един път“, председателят Си призова към висококачествено развитие на въпросния проект – чрез съвместните усилия на редицата държави, намиращи се по новия маршрут Китай – Европа.

Председателят Си бе пределно ясен: „Инициативата „Един пояс, един път“ трябва да се стреми към високи стандарти, да има устойчиво развитие и да е напредък, ориентиран към хората“.

Само един пример: значителната инвестиция на компания от КНР в Сърбия през 2016 г. събуди стара стоманодобивна фабрика за нов живот. Сръбският политически лидер Александър Вучич отбеляза наскоро, че фирми от КНР са помогнали на страната да запази хиляди работни места, създавайки 50 хиляди нови, което е от изключително стопанско значение.

Убедителен пример за жизнеността и икономическото значение на инициативата „Един пояс, един път“.

Петър ГЕРАСИМОВ

Международен ден за борба с незаконния трафик на културни ценности



На 14 ноември ЮНЕСКО чества Международния ден за борба с незаконния трафик на културни ценности. Във връзка с това Китай съобщи, че

е готов допълнително да засили международното сътрудничество за борба с трансграничните престъпления, свързани с културни реликви.

Играта с климата е глобален проблем



10

Китайско-американски филмов фестивал



14

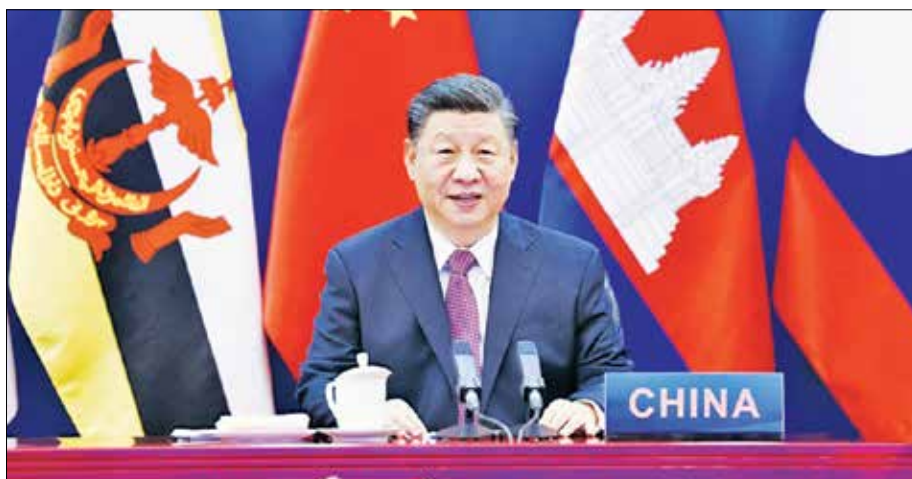
9 772603 481005 47 >

Си Дзинпин ръководи среща на върха за 30-годишнината от диалога между Китай и АСЕАН

Пекин, 22 ноември (Синхуа) – Китайският президент Си Дзинпин каза, че Китай и Асоциацията на нациите от Югоизточна Азия (АСЕАН) трябва да продължат с диалог, а не с конфронтация, да изграждат партньорства и съюзи и да положат съгласувани усилия за справяне с проблемите и с различните негативни фактори, които могат да застрашат или подкопаят мира.

Си Дзинпин произнесе реч на специалната среща на върха АСЕАН – Китай за отбелязване на 30-ата годишнина от диалога между АСЕАН и Китай, осъществена чрез видеовръзка.

„Поддържането на мира е нашият най-голям общ интерес и най-съкровеният стремеж на хората от всички страни. Трябва да служим като строители и пазители на мира в региона“, каза още Си Дзинпин.



„Трябва да прилагаме истински мултилатерализъм и да се придържаме към принципа, че международните и регионалните въпроси се решават чрез дискусия между всички нас“, каза председателят Си Дзинпин.

Китай твърдо се противопоставя на

хегемонизма и силовата политика. Китай се стреми към дългосрочно, приятелско съвместно съществуване със съседните страни.

Председателят Си Дзинпин подчерта, че „Китай никога няма да търси хегемония, нито ще

притеснява по-малките държави“.

Китайският президент Си Дзинпин каза още в речта си, че Китай и Асоциацията на нациите от Югоизточна Азия могат да изградят заедно мирен, безопасен и сигурен, проспериращ, красив и приятелски дом.

Развитието на Китай ще предостави повече възможности и ще реализира силен тласък напред в региона и целия свят, каза той.

Китай е готов да работи с АСЕАН, за да осмисли преобладаващата тенденция, да премахне елементите на намеса, да сподели възможности и да насърчи общата споделена съдба и просперитет, каза той.

„Ние сериозно ще осъществим нашето всеобхватно стратегическо партньорство и ще направим нови крачки към изграждането на една по-близка общност Китай – АСЕАН със споделено бъдеще“, каза Си Дзинпин.

Путин: Руско-китайските отношения са на най-високото ниво в историята си

По време на реч за външната политика на Русия, президентът Владимир Путин посочи, че руската външна политика трябва да предостави на руското развитие най-добрите и сигурни условия и да повиши жизненото равнище на руското население.

Русия ще развива взаимноизгодни конструктивни отношения с всички държави и регионални партньори, ще положи общи усилия с международната общност за справяне с предизвикателствата от тероризма, бедността и климатичните изменения.

Относно отношенията с Китай, руският президент



заяви, че двустранните отношения се намират на най-високото ниво в историята, като ги определи като образец за сътрудничество в 21-ви век. Путин изтъкна, че Западът не обича сътрудничеството между

двете страни, някои дори открито създават препятствия, но Русия ще засили всеобхватното партньорство с Китай и се координира с него в международните дела, като отговор на Запада.



Чуждестранните бизнесмени оптимистични за инвестициите си

През тази година чуждестранните инвестиции в Китай се увеличиха бързо. Очаква се тази година те да постигнат двуцифрен ръст и да се осъществи целта за стабилизиране на чуждестранните инвестиции. Това заяви говорителката на Министерството на търговията Шу Ютин на пресконференция.

Тя каза, че от януари до октомври реално използваните чуждестранни инвестиции са били 943 милиарда юана, което е увеличение със 17,8% на годишна база. Структурата на използваните чуждестранни инвестиции

се оптимизира. Ръстът на реално използваните инвестиции в сектора на услугите и високите технологии е съответно 20,3% и 23,7%.

Наблюдава се увеличение на използваните чуждестранни инвестиции и в Източен, Централен и Западен Китай.

Шу Ютин каза също, че Китай е конкурентоспособен в подкрепата за индустриите, инфраструктурата, човешките ресурси, бизнес климата и други. Огромният пазар е силно привлекателен за чуждестранните инвеститори, заради което те имат оптимистични очаквания за бизнеса си в страната.

Пекин е категорично против създаването на тайванско представителство в Литва

По въпроса за създаването на тайванско представителство в Литва, говорителят на китайското Министерство на външните работи заяви, че литовското правителство пренебрегна протеста на Пекин и одобри създаването на представителството. Това е сериозно нарушаване на принципа за „един Китай“ и ангажиментите според декларацията

за създаване на дипломатически отношения между Литва и Китай. Съответните действия вредят на суверенитета и териториалната цялост на Китай и са намеса във вътрешните работи на държавата. Китайското правителство е категорично против това поведение и ще предприеме всички необходими мерки, за да защити суверенитета и териториалната си цялост. Литва трябва да поеме отговорност за

всички последствия.

Говорителят посочи още, че в света има само един Китай, и Тайван е неделима част от него. Правителството на КНР е единственото законно правителство на държавата. Пекин призовава литовското правителство да поправи грешното си решение и изясни на властите в Тайван, че планът за „независимост“ с помощта на външни сили няма да се успее.

全国人大常委会党组举行会议 学习贯彻习近平总书记在党的十九届六中全会上的重要讲话和全会精神 栗战书主持并讲话

当前,亚太地区局势正在复杂深刻演变。美国及其盟友积极打造美日印澳“四方安全对话”机制和美英澳三方安全伙伴关系(AUKUS),打破地区原有的战略平衡,本质是重塑“以美国为中心”的区域架构,对“以东盟为中心”的区域架构带来直接冲击和严峻挑战。

在今天的峰会上,东盟再次强调维护自身中心地位,在地区机制中发挥主导作用。在维护中心地位的各种努力中,推动落实两年前推出的“东盟印太展望”(下称“展望”)是重要举措之一。

用东盟的话来说,“展望”是东盟参与区域合作的指导性文件,东盟战略界普遍认为,“展望”特点可以归纳为“两个维护”:

一是维护东盟中心地位。“以东盟为中心”是东盟发展对外关系、开展对外合作的基本原则,有两大基本内涵,即既要防止被分裂、也要防止被主导。“展望”体现了这一东盟一贯的外交理念,开宗明义地指出,该文件就是一份加强以东盟为中心区域架构的倡议。“展望”并非要建立新机制或取代现有机制,而是要巩固加强现有机制并为其提供新的动力,以更好促进东盟团结,更好发挥东盟主导作用,迎接当前和未来区域和全球环境带



11月22日上午,国家主席习近平在北京以视频方式出席并主持中国-东盟建立对话关系30周年纪念峰会,发表题为《命运与共 共建家园》的重要讲话。中国东盟正式宣布建立中国东盟全面战略伙伴关系。新华社记者 丁海涛 摄

来的挑战和机遇。

二是维护其地区话语权。东盟之所以能够成功,一条重要的经验就是把地区话语叙事权牢牢掌握在自己手中。近年来,东盟对地区的话语叙事受到挑战,美日印澳纷纷推出各自版本的“印太”战略或倡议,企图再造太平洋到印度洋地区的话语体系。作为折冲,东盟出台自身对地区前景看法。尽管“东盟印太展望”名称中包含

了“印太”一词,但此“印太”并非彼“印太”。“展望”开篇定义了印太的地理范围为“亚洲、太平洋和印度洋地区”,而“东南亚是处于这些动态区域的中心,是通往这些区域的重要通道和门户”,确立自己是这一地区“守门员”的地位。特别是“展望”强调奉行开放、包容、透明、相互尊重主权、不干涉内政、平等互惠等原则,同充斥着冷战思维和军事安全色彩的美“印太战略”存在明显不同。

三是维护开放包容的地区架

构。包容性是东盟核心价值,东盟本身就是一个多元性的大熔炉,既包括不同宗教文化,也包括不同社会制度;既包括发达经济体,也包括欠发达经济体。包容性是东盟不断取得进步的秘诀,东盟的“舒适性原则”,实际上就是包容性原则。“展望”将印太视作亚太地理空间的延伸,涵盖更加广泛的区域参与者,同时认为,这一更广阔的区域不应该被割裂开来,区分“他者”和“我者”。“展望”强调本地区应该成为一个对话与合作、人人享有发展和繁荣的区域,反对排他性竞争,呼吁聚焦开放性经济合作、韧性区域治理。

“展望”的原则和理念同中国外交政策理念相契合。“展望”重点合作领域包括“海上合作”“互联互通”“联合国2030年可持续发展目标”“经济合作”,均为中国东盟重要合作领域,并体现在中国东盟高质量共建“一带一路”合作之中。中国与东盟已就此形成诸多合作经验与共识,为双方进一步合作奠定了坚实基础。

支持东盟中心地位是中国地区政策的重要内容。从这一立场出发,中国和东盟可以围绕“展望”开展更多合作,为携手共建更为紧密的命运共同体,促进地区长期和平稳定繁荣作出更大贡献

全流程检测 北京冬奥村(冬残奥村)开展运行测试

新华社北京11月21日电 身份确认、测温、安检……11月20日上午,43个“代表团”和1个“观察团”分阶段陆续通过北京冬奥村(冬残奥村)接待中心欢迎大厅,开启北京冬奥村(冬残奥村)运行测试。

“北京冬奥村(冬残奥村)居住区公寓分为135平方米、165平方米、190平方米、220平方米4个户型。公寓除设有卧室、洗手间和客厅以外,还专门布置了代表团办公室和会议室等功能空间,可以满足各代表团开会、协商等功能。”居强说。

除良好的居住条件外,冬奥村的餐饮也是一大亮点。北京冬奥村(冬残奥村)场馆运行团队餐饮副主任纪晔介绍,在冬奥村(冬残奥村)开村期间,运动员餐厅每天24小时供餐,共设置世界餐台、亚洲餐台、中餐餐台、明档、清真餐台、鲜果台、面



包和甜品台等12种餐台。

“在赛时我们将根据运动员菜单,提供共计678道特色菜品,以每8天为一个周期进行轮换。让运动员不仅能品尝到家乡味道,而且吃得健康、营养、安全。”纪晔说。

21日上午11点,北京冬奥村(冬残奥村)运行测试圆满结束。据统计,本次测试人员规模共计2415人,参测人员513人,观察团261人,工作保障人员1641人,组成

43个代表团和1个观察团参加运行测试。针对在运行测试过程发现的问题,北京冬奥村(冬残奥村)将及时召开测试座谈会、内部总结会,形成测试情况报告,提出整改方案并推进落实。

北京冬奥村(冬残奥村)位于北京奥林匹克公园核心区南部,占地23.6公顷,由总建筑面积38.66万平方米的20栋公寓楼、1个运行区和1个广场区组成。



赵立坚说中俄正就普京来华事宜密切沟通

据报道,俄罗斯总统新闻秘书佩斯科夫日前表示,普京总统已经收到习近平主席发出的出席北京冬奥会开幕式的邀请,在俄中双方商定所有细节之后,将共同对外发布有关消息。外交部发言人赵立坚11月23日在例行记者会上回答相关提问时表示,共襄盛举是中俄之间多年形成的良好传统。2014年习近平主席应邀出席索契冬奥会开幕式,这

次习近平主席也邀请好朋友普京总统来华出席北京冬奥会开幕式。普京总统愉快地接受了邀请。双方正在就普京总统来华的具体事宜保持密切沟通。

“相信两国元首的冬奥之约将再次诠释中俄亲望亲好、邻望邻好的伙伴关系,相信两国运动健儿将再创佳绩,为向世界呈现一场简约、安全、精彩的体育盛事作出应有的贡献。”

Година на избори и нови надежди в България

Проф. МА СИПУ, Китайска академия за социални науки

През април, юли и ноември тази година в България бяха проведени на три пъти парламентарни избори и веднъж президентски. Така че 2021 г. може да бъде наречена „изборна година“ за българската държава. Толкова чести избори отразяват характеристиките на българската партийна система и парламентарна демокрация.

На 16 и 17 ноември Централната изборителна комисия (ЦИК) обяви окончателните резултати от вота, които показват, че до урните са отишли 2 687 307 души, като изборителната активност е била едва 40,5%.

В изборите участваха близо 30 политически партии и коалиции. В крайна сметка новата партия „Продължаваме промяната“ (ПП) спечели първото място с повече от 673 000 гласа или 25,67% от гласовете, следвана от



коалицията ГЕРБ-СДС с 22,74%, ДПС – 13%, БСП – 10,21% и други. Според българското законодателство в парламента могат да влязат само партии, които са получили 4% от гласовете. Гореспоменатите политически сили прекрчиха този праг и ще присъстват в следващото Народно събрание.

В същото време сред над 20-те двойки кандидати за президент на водещо място излязоха Румен Радев и Илияна Йотова, които с 1,32 милиона гласа печелят доверието на 49,41%

от гласоподавателите, а Анастас Герджиков и Невяна Митева с 610 000 гласа получават подкрепата на 22% от избирателите. На 17 ноември ЦИК обяви, че тъй като изборителната активност на президентските избори е по-ниска от 50% и нито една от двойките не е получила повече от 50% от подадените гласове, те участваха в балотаж на 21 ноември. Президентът Радев бе преизбран на поста.

„Продължаваме промяната“ получи най-много гласове в парламентарните избори, но няма

мнозинство в парламента, достатъчно за да състави самостоятелен кабинет, затова веднага започна преговори с „Демократична България“, БСП и „Има такъв народ“ с надеждата да формира четирипартийно коалиционно правителство (134 места) в парламента. Лидерите на трите партии заявиха, че по принцип са съгласни да съставят коалиция.

Анализатори считат, че сформирването на новото българско правителство няма да е бързо, нито ще върви гладко. Това се определя от характеристиките на българската партийна политика като ниската изборителна активност на гражданите, незрялостта на партийната политика и други.

Някои посочват, че България трябва да намери нов път за развитие. През последните 30 години на социална трансформация в страната все още съществуват много проблеми в сферите на правосъдието, демографията, икономиката, образованието,

медицинското осигуряване и т.н. Към момента страната е изправена и пред трудности в овладяването на епидемията от новия коронавирус, недостиг на електричество за отопление през зимата и икономически трудности. За справяне с всичко това е необходимо създаване на стабилно правителство, което да функционира нормално. Управляващите партии трябва да изведат България от настоящите кризи и да осигурят достоен живот на българските граждани. Това е и визията на президента Румен Радев.

Следващият период се характеризира с желанието на народа за по-добър и справедлив живот, за по-достъпно образование, за повече човешка солидарност пред опасностите на безогледния корпоративен интерес, за по-чиста природа, за повече култура и наука, за ново отношение към света. Именно това трябва да стане бъдещата основа на новото политическо мислене и новите политически действия в страната.



Откриването на новата фондова борса в Пекин

Цай Ци, член на Политическото бюро на 19-ия Централен комитет на Комунистическата партия на Китай и секретар на Пекиния общински комитет на КПК, и И Хуейман, председател на Китайската комисия за регулиране на ценните книжа, присъстват на церемонията по откриването на новата фондова борса в Пекин.

Женева: трети форум за правата на човека, демокрацията и законодателството



На 16 и 17 ноември в Женева се проведе Трети форум за правата на човека, демокрацията и законодателството при Съвета за сигурност на ООН. Експерти и учени се включиха в мероприятията чрез видео връзка и направиха изказвания по темата за „правосъдието и защитата на правата на човека“.

Изследовател от Института по международно право към Китайската академия за обществени науки Дай Жуейдзун представи резултатите и опита от реформата на съдебната система

в Китай. Той също обясни важността на усъвършенстването на системата за правна помощ.

Фокусирайки се върху защитата на правата на групите в неравностойно положение, адвокати се съсредоточиха върху правата на жените работници по време на епидемията и призоваха международната общност да създаде повече професионални социални организации, които да им предоставят обучение и подслон. Учен от Китайската асоциация за правата на човека сподели опита и приноса на Китай за правната защита на хората с увреждания.

Сътрудничество показва смисъла на общност на споделена съдба

Седмата партида китайски ваксини срещу новия коронавирус пристигна наскоро в Камбоджа. На 18 ноември, говорителят на Министерството на външните работи заяви, че след условното одобрение на производените от страната ваксини, Китай най-напред ги предостави на Камбоджа и преодоля различни трудности, за да гарантира стабилните доставки. Всичко това показва смисъла на общност на споделена съдба.

Джао Лидзиен заяви, че Китай и Камбоджа са добри приятели. След избухването на епидемията от новия коронавирус, двете страни си помагат



и съвместно преодоляват трудностите. Китай се радва, че под ръководството на премиера Хун Сен, в Камбоджа успешно реализира първия етап на ваксинацията предсрочно. Ситуацията с епидемията в страната се контролира

ефективно, а развитието на икономиката и обществото се възстановява стабилно. Китай желае да продължи да предоставя подкрепа, включително ваксини и материална помощ, за овладяване на епидемията в Камбоджа.

China daily: Важна среща на върха за отношенията между Китай и САЩ



Срещата на Си Дзинпин и Джо Байдън бе много актуална като търсене на път да отслаби силното напрежение между двете страни

Виртуалната среща на върха между президента Си Дзинпин и президента Джо Байдън миналата седмица не би могла да дойде по-навременно. Светът беше загрижен дали връзките между Китай и САЩ, вместо да се възстановят от ерата на Тръмп, ще прераснат в нова Студена война, когато сътрудничеството е спешно необходимо, за да може светът да излезе от пандемията на COVID, икономическата рецесия и климатичната криза. Няма заместител на дипломатията на държавния глава в поддържането на най-важните отношения

в света. Си и Байдън имат лична връзка, която датира от десетилетие.

Когато ги видяха да се усмихват и махат един на друг на екрана, мнозина изпитаха чувство на облекчение. Директният и откровен разговор между президентите на Китай и САЩ винаги е бил незаменим източник на стабилност и насоки за преминаване на двустранните връзки през бурните води. Въпреки че една среща не може да реши всички нерешени въпроси, много от които са структурни, честният разговор може да гарантира, че двамата лидери „никога не си отиват, чудежки се какво мисли другият мъж“.

И двамата лидери изразиха силно желание преди и по време на срещата да се справят с жестоката конкуренция и да намерят пътя напред за отношенията. Въпреки че думите му може да са успокояващи, те тепърва ще бъдат съпоставени с действия. Това, което САЩ казват и правят по отношение на Тайван, ще бъде пробен камък. Чрез засилването на официалните и дори военните взаимодействия с Тайпе, администрацията на Байдън отстъпва от дългогодишната практика на САЩ след администрацията на Картер. Това се усложнява от други действия, които широко се възприемат като

насочени към Китай, като изпращане на военни кораби в Южнокитайско море, създаване на военния пакт AUKUS, съставен от три англосаксонски държави, както и планирането на „среща на върха за демократия“ със селективен списък с покани.

Но императивът на Китай и САЩ да предотвратят Студената война 2.0 и да си подадат ръце за насърчаване на глобалната сигурност и просперитет никога не е бил по-убедителен. Китайско-американското сътрудничество, отбеляза Си пред Байдън, „може да не реши всички проблеми, но малко проблеми могат да бъдат решени без него“.

Модернизацията в КНР се характеризира с голяма степен на приобщаване



В процеса на модернизацията си Китай не само изучи и използва добрия опит на други страни, но и преодолел недостатъците на западния модел

На провелия се преди месец Девети световен синологички форум бившият сръбски президент Борис Тадич заяви, че предизвикателствата през 21-ви век показват, че модернизацията не означава усвояване на западната култура, а Китай ѝ е придал ново съдържание.

В комуникетото от приключилия тази седмица Шести пленум на 19-ия ЦК на ККП се казва, че под ръководството на Комунистическата партия страната е прокарала успешно път за модернизация, който дава нови възможности и други развиващи се страни да

реализират тази цел.

Европейските страни и САЩ първи поеха по пътя на модернизацията и дълго време техните модели бяха считани от западни теоретици за единствено възможните. Тази модернизация обаче бе съпроводена с колониално управление и агресия. А след реализацията ѝ се появиха социални проблеми като пропаст между богати и бедни, социална поляризация и други. Стана ясно, че този модел не е подходящ за всички страни.

Британският учен и писател Мартин Джейкс посочва: „Възходът на Китай предоставя алтернатива на развиващите се страни.

Неговата цел е постигане на всеобща заможност и хармонично съжителстване между хората и природата вътре в страната, насърчаване на мирно развитие в света и изграждане на общност на споделена съдба и координирано развитие между материалната, политическа, духовна, социална и екологична цивилизация“.

В процес на своята модернизация Китай не само изучи и използва добрия опит на други страни, но и преодолел недостатъците на западния модернизационен модел. Китайският път бе дело на китайския народ, под ръководството на ККП, и той отговаря на реалностите на страната.

В същото време той представлява нов път към модернизация.

Бразилският синолог Едуарду Менензиш ди Карвалю посочва: „Западните страни се опитват чрез глобализация да разпространяват своите ценности, игнорирайки различията в тях, системите и начина на живота в другите страни. Това е манталитет от времената на колонизацията. А китайският път за модернизация се характеризира с по-голяма степен на приобщаване“.

Налагането на собствения модел за развитие на други държави е непродуктивно и не може да бъде трайно.

„Ню Йорк таймс“: Усилията на Пекин в борбата за климата не подлежат на съмнение



Китай е на път да надмине целта си за намаляване на въглеродния интензитет до 2030 г.

В статия на вестник „Ню Йорк таймс“ се посочва, че преди глобалната среща на върха за климата в Глазгоу неотдавна, някои природозащитници са отправили критики към поетите от Китай ангажменти в борбата срещу климатичните промени и по-конкретно тези, свързани с използването на въглища, съобщи Радио Китай.

Светът се намира в климатична криза и всяка страна носи отговорност.

Преди критиките към Китай обаче, трябва да се оценят по по-внимателно неговото поведение, отбелязва „Ню Йорк таймс“. Вестникът посочва, че намаляването на зависимостта от въглищата винаги е било крайъгълен камък на китайската климатична политика. В последните години страната бавно се опитва да преодолее тази зависимост и това се вижда от цифрите – 70% от общото потребление на енергия през 2009 г. е било от въглища, докато през 2020 г. то е намаляло

до около 57%. Тази трансформация не се реализира без предизвикателства: неочакваният скок в търсенето на енергия и недостатъчното генериране на такава от възобновяеми източници причиниха недостиг на електричество в повече от половината провинции на Китай. В отговор правителството нареди увеличаване на производството на въглища, но това не трябва да се счита за умишлено предателство към обещанията за климата. То цели да осигури безопасен и

справедлив енергиен преход, като същевременно гарантира отопление на хората през зимните месеци, се казва още в статията.

Различни данни показват, че Китай е на път да надмине целта си за намаляване на въглеродния интензитет до 2030 г., което се потвърждава от независим сателитен анализ. Важно е да се даде време на голямото колело да се завърти, пише още в заключението „Ню Йорк таймс“.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

Излъчването на Зимната олимпиада ще става с върхови технологии

Зимните олимпийски игри ще бъдат наблюдавани от огромна публика, както в Китай, така и в чужбина и това ще става благодарение на авангардни технологии като 5G, ултрависока 8K резолюция и други, осигурени от Китайската медийна група.

Излъчването в 8K резолюция през 5G мрежата в момента може да се види на изложение в Пекин, показващо достиженията на Китай в научните и технологични иновации през периода на 13-ата петилетка (2016 – 2020).

Китайската медийна група, която ще отразява олимпийските игри, показва на него цялостната си система за възпроизводство в 8K резолюция, включително оборудване, монитори и мобилна 5G станция.

Водени от изискванията на зрителите за по-реалистични и висококачествени



кадри, медийните технологии за настоящата зимна олимпиада са наистина впечатляващи.

Технологиите за излъчване на най-популярния и очакван от феновете по цял свят спортен форум не

престанното се развиват – от хартиените медии за Олимпийските игри в Атина през 1896 г., през радиоизлъчването от Лос Анджелис в 1932 г., телевизионните кадри от Берлин 1936, сателитната телевизия от

Токио 1964 г., цифрово излъчване на олимпийските игри през 1992 г., сигналът с висока разделителна способност от Пекинската олимпиада в 2008 г., до първото излъчване на живо в онлайн социал-

ни медии през 2020 г.

Родените между 1995 и 2009 г. представляват 32% от световното население. Тази група, на поколенията Z, е аудитория с различни и по-високи изисквания. Нивото на образование и битовите им навици показват, че те имат нужда от участие, взаимодействие и споделяне за спортни събития чрез интернет. Затова техническото излъчване на Зимните олимпийски игри в Пекин не може да пренебрегне техните изисквания.

„За излъчването на живо на военния парад по повод 70-ата годишнина на КНР използвахме ултрависока 4K резолюция. За живото предаване от церемонията по откриването на Зимните олимпийски игри ще използваме 8K резолюция. Тази картина ще даде на зрителите уникално усещане“, казва Лин Фей, старши инженер в Китайската медийна група.

Дигитални технологии правят инфраструктурата по-екологична и устойчива

Бързото развитие на дигиталните технологии води до големи промени в традиционната транспортна индустрия на Китай.

Постигайки разход на гориво от 27,75 литра на 100 км, Дзян Джъли, 39-годишен шофьор на камион от провинция Хънан, стана вицешампион в онлайн състезание за спестяване на гориво, включващо шофьори на тежкотоварни превозни средства.

В допълнение към отличните шофьорски умения и опит, Дзян приписва успеха си на мобилно приложение, което може да следи разхода на дизел на камиона му в реално време, да оценява дейността на водачите и да дава разумни предложения след анализ.

Разработено от „Дзиефан“, дъщерно дружество на водещия китайски автомобилен производител FAW Group, приложението стартира през 2019 г. и прави шофирането на камиони по-лесно и по-икономично.

Транспортът е отговорен за около една четвърт от преките емисии въглероден диоксид вследствие на изгарянето на изкопаеми горива, според статистика на ООН в доклад за устойчивия транспорт.

Въглеродните емисии от транспортния сектор в Китай представляват около 10% от общите в страната, като над 80% от тях се дължат на автомобилния товарен

транспорт, показват данните.

Тъй като Китай се стреми да изпълни ангажимента си за пик на въглеродните емисии преди 2030 г. и въглероден неутралитет до 2060 г., правителството насърчава широко приложение и интеграцията на нови технологии като големи данни, интернет, изкуствен интелект и блокчейн в транспортния сектор, както и повече усилия за насърчаване на екологичен и нисковъглероден транспорт.

Общият обем на китайския пазар за интелигентни превози се е увеличил от 42 милиарда юана (6,53 милиарда долара) през 2011 г. до 165,8 милиарда юана през 2020 г., с годишен темп на растеж от около 20 процента, сочат статистически данни, публикувани от Китайската асоциация за интелигентни транспортни системи.

Фирмата „Манбан“, с централа в град Гуейян, е водеща платформа за вътрешни товарни услуги, която използва дигитализацията, за да помогне за намаляване на въглеродните емисии в сектора. Компанията обслужва около една пета от шофьорите на камиони в страната, като бизнесът ѝ обхваща повече от 300 града.

С интелигентни препоръки чрез използване на големи данни, „Манбан“ помага на шофьорите на камиони да намират бързо стоките и намалява празните курсове и разхода на гориво, снижавайки по този начин и въглеродните



емисии с приблизително 330 000 тона през 2020 г.

„Ние активно изпълняваме нашите социални отговорности и задължения, като насърчаваме намаляването на разходите, ефективността, енергоспестяването и намаляването на емисиите в логистичната индустрия“, казва Сю Цян, вицепрезидент на „Манбан“. В бъдеще компанията предвижда да създаде платформа за управление на емисиите на въглерод, да оптимизира режима на транспортна организация, добавя той.

Освен товарни услуги, други сектори в областта на транспорта също възприемат нови технологии за справяне с въглеродните емисии.

При снижаването на самолетите, ранното спускане на колесника води до по-висок разход на гориво, докато прекалено късно то крие рискове за безопасността. Въз основа на анализ на големи данни, Южнокитайските авиолинии са определили най-добрата височина за това.

Данните сочат, че от 2018 до 2020 г. Южнокитайските авиолинии са спестили 127 000 тона гориво и са намалили въглеродните

емисии с 401 000 тона.

„Пълното приложение на интернет и дигиталните технологии в транспортния сектор играе активна роля за подобряване на ефективността на индустрията“, казва Тан Сяю, старши инженер в Института за планиране и проучвания към Министерството на транспорта на Китай.

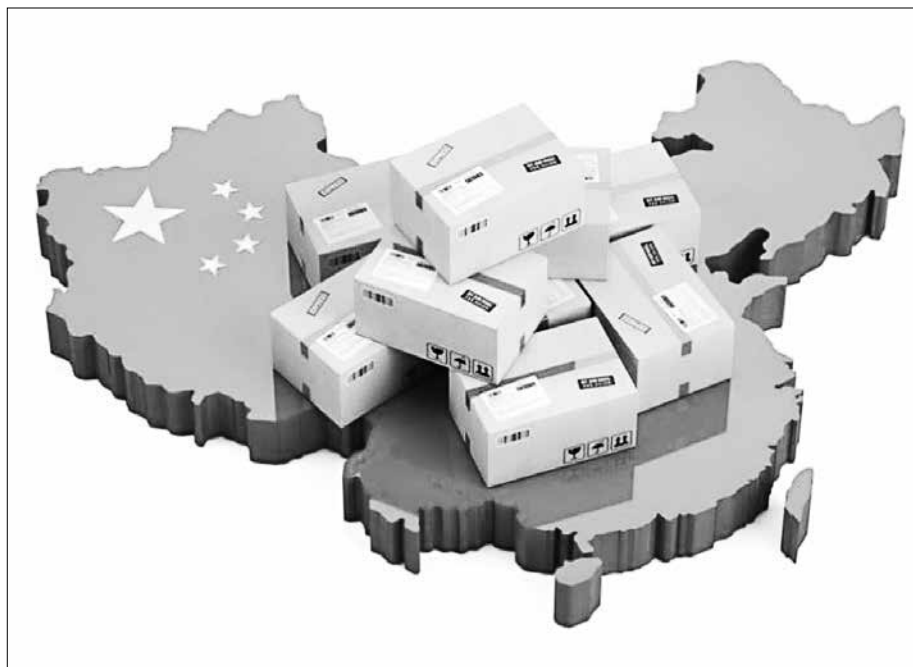
Наскоро Пекин бе домакин на Втората конференция на ООН за устойчив транспорт. В нея се включиха около 1000 представители на повече от 100 държави, които призоваха да по-активно международно сътрудничество за постигане на устойчиво развитие на транспортния сектор и по-зелено бъдеще.

В публикуваната след края на конференцията декларация се призовава за изработването на интегрирани, интердисциплинарни и междусекторни подходи, подкрепени от по-голямо международно сътрудничество.

Участниците се съгласиха, че задълбочената трансформация на транспорта към по-устойчива е ключова за постигането на целите от Парижкото споразумение за климата и целите за устойчиво развитие до 2030 г.

Какво показва външната търговия на КНР за първите три тримесечия

В средата на миналия месец излязоха статистически данни, които показват, че през първите три тримесечия на годината външната търговия на Китай е показвала тенденция към бърз ръст както на вноса, така и на износа. Общият обем на стокообмена с чужбина е бил на стойност 28,33 трилиона юана, което представлява увеличение с 22,7% на годишна база, от тях износът е нараснал с 22,7%, а вносът – с 22,6%.



Говорителят на Главното управление на митниците Ли Куейуън представи детайли за външната търговия, която определи в цялост като гъвкава, стабилна и по-висококачествена, с достатъчно двигатели за по-нататъшен ръст на износа.

По думите му, през първите три тримесечия износът на междинни продукти е нараснал с 29,2%, допринасяйки същевременно с 13,2% за ръста на целия експорт и оказвайки силна подкрепа на глобалната индустриална верига и веригата на доставка. Износът на електроника е бил на стойност 915 трилиона юана, което е увеличение с 23% на годишна база и с 0,3% по-високо от ръста на общия износ, в който този вид продукти са били 58,8%.

Поради продължаващия недостиг на чипове в световен мащаб, износът, производството и продажбите на китайски автомобили са нараснали, преобръщайки досегашната тенденция и представяйки се по-добре от очакваното.

По данни на Асоциацията на автомобилостроителите, през първите три тримесечия Китай е изнесъл рекордните 1,36 милиона автомобили. Това се дължи предимно на експорта на електромобили, който е нараснал 42 пъти в сравнение със същия период на миналата година.

Производството и продажбата на електромобили през септември са достигнали съответно 3,53

милиона и 357 000 бройки, които също са рекордно високи ниво.

От данните на статистиката се вижда също, че новите бизнес модели показват жизненост. През първите три тримесечия стокообменът на трансграничната електронна търговия е нараснал с 20,1% на годишна база.

По думите на Ли Куейуън това се дължи на факта, че от началото на година множество политики и мерки за насърчаване и стабилизиране на външната търговия като ускорено развитие на нови бизнес модели, по-нататъшно улесняване за външнотърговски операции, подобряване на бизнес средата и улесняване на правилата за инвестиции в пилотни зони, дават ефект.

Първите три тримесечия на годината бележат също така разширяване на кръга на търговските партньори на Китай. Ли Куейуън посочи, че стокообменът със страните от АСЕАН е нараснал с 21,1% на годишна база до 4,08 трилиона юана, като по този начин организацията продължава да е най-големият търговски партньор на Пекин с 14,4% от цялата китайска външна

търговия. Стокообменът с ЕС е 3,38 трлн., със САЩ – 3,52 трлн., с Япония – 1,78 трлн., и с Южна Корея – 1,7 трилиона юана, като при всички страни ръстът е между 11 до 25%.

Търговията със страните в обхвата на инициативата „Един пояс, един път“ също бележи увеличение с 23,4%, а тази с партньорите, подписали Споразумението за всеобхватно регионално икономическо сътрудничество – 19,3% на годишна база. Според последните статистически данни, през първата половина на годината Китай продължи да е най-голямата страна по обем на търговията със стоки.

Според Ли Куейуън, развитието на китайската външна търговия като цяло има сравнително добра основа. Той обаче посочи, че ситуацията с пандемията от COVID-19 се променя и това прави трудно възстановяването на глобалната икономика, което усложнява външната среда и добавя несигурност и неясноти за китайската външна търговия.

„Отчитайки високата база на външната търговия през четвър-

тото тримесечие, вероятно обемът ѝ до края на годината ще спадне, но като цяло тенденцията към постепенно разширяване няма да се промени. Все още очакваме за цялата година да отчетем сравнително бърз растеж“, заяви Ли Куейуън.

От 15 до 19 октомври се проведе 130-ият Кантонски панаир, който тази година бе в две форми – онлайн и присъствена. Той представлява важна икономическо-търговска дейност на Китай на фона на продължаващия строг антипандемичен контрол в страната.

Чу Шъдзя, директор на Китайския център за външна търговия заяви, че ефектът на настоящия Кантонски панаир е бил по-добър, тъй като участниците в него са се ориентирали към използването на нови търговски модели, забелязва се и подобряване на структурата на стоките, търговската верига и пазарното разположение.

Около месец по-късно – от 5 до 10 ноември в Шанхай се проведе четвъртото Международно изложение за внос в Китай, на което страната придава огромно значение за насърчаване на търговията с чужбина.

В тазгодишното издание се включиха компании от практически целия бизнес спектър, представящи хранителни продукти, автомобили, технологично оборудване, стоки за бита, здравни технологии, продукти и медикаменти, специфични услуги и други.

С това изложение Китай иска да покаже на света, че не се стреми единствено към търговски излишък, а че неговото развитие предоставя шансове и за световното. Провеждането му е важна мярка на китайското правителство за насърчаване на търговската либерализация, показваща решимостта на страната за разширяване на отварянето на по-високо ниво, споделяне на възможностите за развитие с останалите държави и насочване на икономическата глобализация в по-отворена, инклузивна и балансирана посока.

Какви промени донесе инициативата „Един пояс, един път“ за Синдзян

На 15 ноември в Пекин се проведе „Форум за развитието на Синдзян 2021“, на който 110 участници от страната и чужбина обсъдиха връзките между инициативата „Един пояс, един път“ и развитието на района, и поставиха предложения за стимулиране на качествено съвместно изграждане на „Един пояс, един път“, споделяне на резултатите от сътрудничеството и развитието, и показване на един по-реален Синдзян пред света.

На церемонията по откриването заместник-началникът на Отдела за публичност на ЦК на ККП Дзян Дзиенгуо заяви, че през последните години, Синдзян счита съвместното изграждане на „Един пояс, един път“ като скъпоценна възможност за развитие и активно е стимулирал изграждането на основната зона на Икономическия пояс на пътя на коприната.

В момента, Синдзян вече се е превърнал във важен канал за обмяна между страните в обхвата на



инициативата и основа в политиката за отваряне към Запад и развитието на структурата за всеобхватно отваряне.

Посланикът на Аржентина в Китай Сабино Вака Нарваха заяви,

че „Един пояс, един път“ е безпрецедентна инициатива, която наистина стимулира международното сътрудничество и може да съдейства за съвместната печалба между Китай и света.



Хъфей градът на бъдещето

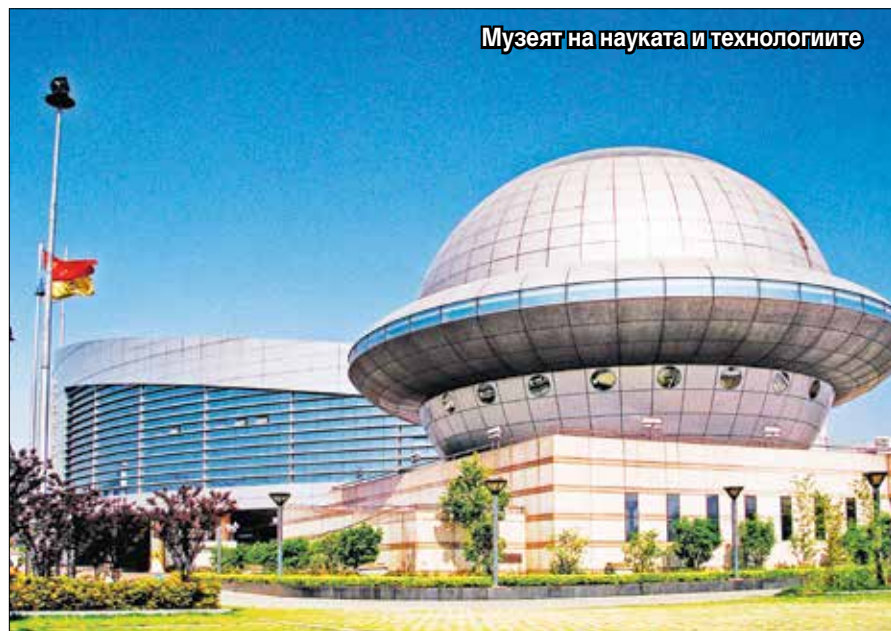
Известния район
Лебедово езеро в Хъфей

Между реките Янзъ и Хуайхъ се намира древният град Хъфей с повече от 2000-годишна история. През различните исторически епохи е носил имената Луджоу или Луян, защото е бил под управлението на префектура Луджоу по време на 6 династии Мин и Цин.

Градът е столица на провинция Анхуй от 1952 г., ключов туристически обект и най-доброто място за опознаване на богатата местна култура.

Независимо че е съвременен столичен център, той носи духа и мъдростта на отминалите столетия със своята спокойна атмосфера, без суетата и напрежението, които съпътстват един модерен мегаполис. Неслучайно го наричат „град градина“. Градските улици са потънали в буйна растителност, а околностите му са покрити със зелени горски склонове. По стара китайска традиция местните жители са си избрали за символ на града дървото на Юлан, а за градско цвете – благоуханният османтус, цвета на нара.

Една от най-обичаните природни зони тук е паркът Баохъ, обкръжен от старинни крепостни стени, в който се намира красиво езеро с ниско сведени над водите му върби.



Музеят на науката и технологиите

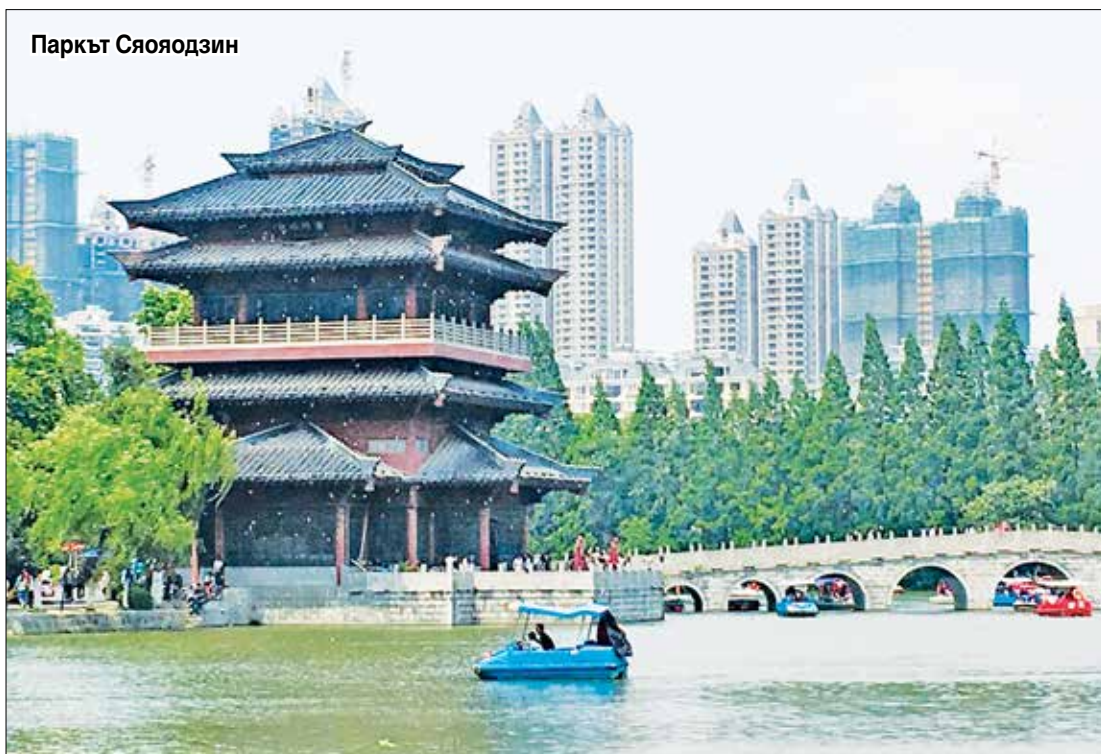
Хъфей е бил център на малката държава Шу от 8-и до 6-и век пр. н. е., а по-късно част от царството на Чу. От този период има много археологически находки.

Името Хъфей за първи път е дадено на окръг, създаден по време на династия Хан през 2-ри век пр. н. е. От 4-ти до 6-и век този изключително важен граничен район между северните и южните държави е бил обект на много битки и чести промени на административния му статут. През периодите Сун (581 – 618) и Тан (618 – 907) е седалище на префектура Лу, запазена до 15-и век, след което е преименувана в Луджоу.

Местоположението на сегашния град

датира от времето на династия Сун (960 – 1279), по-ранният град е бил на север от сегашния. През 10-и век за известно време е

Паркът Сяояодзин



столица на независимо царство У (902 – 937) и важен център на южното царство на Тан (937 – 975). От 1127 г. се превръща в център на династия

Южна Сун (1127 – 1279) и в процъфтяващо търговско средище. Когато китайската република е основана през 1911/1912 г., префектурата е премахната

и градът получава името Хъфей. Преди Втората световна война той е административен център и регионален пазар на зърно, фасул, памук и коноп за

плодородната равнина на юг, както и средище на занаятчийски производства на платове, кожи, бамбукови стоки и железни изделия.

Изграждането през 1912 г. на железопътната линия Тиендзин – Пукоу на изток от града за известно време намалява значението му, но новопостроената през 1932 – 1936 г. жп линия съживява икономиката.

В средата на 30-те години

на миналия век населението на Хъфей е само около 30 000 души, но през следващите 20 години нараства повече от десет пъти. Административната му роля е засилена, когато става седалище на правителството на провинцията през 1952 г., а новият му растеж е свързан с превръщането в индустриален център на провинцията. Бурно се развиват машиностроенето, електрониката, текстилната, леката и химическата промишленост,

производството на строителни материали. Днес на територията му са разположени три научно-технически и икономически парка.

През последните десетилетия Хъфей е завоювал славата и на един от най-големите образователни и научно-технически центрове в страната.

Има 30 университета и висши учебни заведения, повече от 50 професионално-технически училища и 190 научноизследователски института и звена, поради което играе важна роля в научните изследвания в Китай. Тук развиват научно-техническа дейност седем национални лаборатории, като градът е на второ място след Пекин по техния брой.

Хъфей е мястото, където е разположен експерименталният разширен свръхпроводящ термоядрен реактор.

Знанията, усилията и интелектът на хората,

населявали града през различните векове и епохи,



Центърът на града

Сградата на телевизията на провинция Аньхуй



винаги са били главният двигател на неговото развитие. Тяхната съзидателна човешка енергия е жива и днес и намират нови измерения в творческия порив на неговите над три и половина милиона жители.

Плановете за бъдещето

на Хъфей са грандиозни. Той е включен в правителствен проект, който предвижда да бъде създаден мегаград - агломерат от градове, чието население ще надвишава 130 млн. души.

Площта на обединените територии под название Дзинг-Дзин-Дзи ще възлиза на 132 хил. кв. км. Името е част от топонимите на най-големите селища

в агломерацията – Пекин, Тиендзин и Хъфей.

Всеки от градовете ще има специфична роля. Пекин (7,8 млн. жители) ще бъде водещ в развитието на технологиите и културата, Тиендзин (3,7 млн. жители) – в технологичните изследвания, а в Хъфей (3,5 млн. жители) ще бъдат разположени различни ключови производства. Триъгълникът да се запълва чрез разрастване на съществуващите и изграждане на нови селища.

Идеята е мегаградът да се превърне в един от локомотивите на икономическите реформи в Китай по думите на Лю Ган, професор в Нанкайския

университет в Тиендзин, консултант на местните власти в областта на регионалното развитие. Реализацията на този амбициозен проект все още е напред във времето.

Удивително здание във формата на два музикални инструмента, единственото в света, буди гордостта на местните хора и предизвиква възхищението на гостите и туристите.

шение на местните власти в този стил ще се доизгражда целият нов район.

В този древен и млад град всичко е интересно и впечатляващо. В старинния будистки

храм Миндзяо

се намира огромната камбана от времето на династия Юен. Удивителни с красотата си експонати се съхраняват в историческия музей. Тук може да се види чудесна колекция от бронзови изделия от 16 – 8-и век пр. н. е. и монети, използвани в периода Есен и Пролети. Поразително е майсторството, с което са изработени сребърните и златните предмети, използвани от императорските особи на династия Юен.

Не по-малък интерес представлява

Прочутата сграда „Пианото“



Мемориалният храм на Бао Джън



В настоящето

съвременният мегаполис впечатлява не само с грандиозните планове за бъдещето, с икономическите, научните и културните си достижения, но и с иновативната си архитектурна визия.

Архитектурният ансамбъл „Пианото“

се състои от разкошен роял, към който изящно се допира прозрачна стъклена цигулка.

Пропорциите с оригиналните инструменти са в съотношение 50:1. По ре-

мемориалният храм Бао Джън,

построен през 1066 г. в чест на чиновник, служил през епохата Северен Сун, който се отличил с честността и неподкупността си при изпълнение на служебните си задължения.

Играта с климата стана основен глобален политически проблем

На Конференцията на ООН за изменението на климата 2021 (COP26), участниците постигнаха редица резултати. Включително подписването на Декларацията от Глазгоу за горите и използването на земята и Програмата за проби в Глазгоу.

Наблюдавайки тази конференция, може да се отбележи, че развитите страни, от една страна, имат високи морални стандарти по въпросите на климата, сякаш само те могат да доведат света до въглероден неутралност. От друга страна, действията на лидерите на западните държави за намаляване на емисиите на въглероден диоксид в атмосферата засега се виждат само в лозунги.

Наскоро генералният секретар на ООН Антонио Гутереш изрази опасенията си, че COP26 може да завърши напразно, но лидерите на развитите икономики никога не са се замисляли за действията си, които са в противоречие с борбата с изменението на климата.

Наскоро Гал Лафт, съдиректор на Американския институт за анализ на глобалната сигурност, отбелязва, че борбата срещу изменението на климата не може да се превърне в цинична принуда на западните страни, които искат бедните страни да се откажат от своето развитие, в противен случай усилията по COP26 няма да успеят. Действията на развитите икономики всъщност противоречат на глобалния



отговор на изменението на климата.

Наскоро Световната метеорологична станция публикува доклад „Състоянието на световния климат през 2021 г.“, според който последните седем години са били най-горещите от появата на метеорологичните данни. Глобалното морско ниво постави нов рекорд тази година, тъй като киселиняването на океана се ускорява поради нарастващите концентрации на въглероден диоксид в атмосферата. В тази сериозна ситуация развитите икономики не трябва да търсят причини в своята история и реалност, а се опитват да

обвиняват други държави.

Играта с климата сега се превърна в основен глобален политически проблем. Международната общност положи огромни усилия през десетилетията. Според последните данни обаче се очаква глобалните емисии на парникови газове да се увеличат с 13,7% до 2030 г. спрямо 2010 г., което е далеч от постигането на целта за намаляване на емисиите с 50%.

Сред 15-те страни с най-високи въглеродни емисии в света през 2020 г. са САЩ, Русия, Япония, Бразилия, Индонезия, Германия, Канада, Република Корея, Обединеното

кралство и Франция, които вече са достигнали своя пик въглеродни емисии. Китай е в „период на стагнация“. Емисиите на въглероден диоксид от новоиндустриализираните страни все още се увеличават, а

Земята, междинното научно и технологично развитие, както и „ефекта на Матю“ в икономическото развитие, „постигането на цели в трудна ситуация“, които са отбелязани от отделните развиващи се страни, не е повсеместно явление в света.

Глобалният ангажимент за метан в Глазгоу номинално е, както отбелязва президентът на САЩ Джо Байдън, „обещание за промяна на играта“, но всъщност съдържа желанието за прехвърляне на отговорността за намаляване на емисиите на въглероден диоксид от развитите икономики, както и оказване на натиск върху други страни, за да забавят темпа си на развитие.

Ако напредналите икономики искат да водят към въглеродната неутралност, те трябва първи да поемат отговорност и да се отдават от високовъглеродните действия. В същото време развитите страни трябва да предоставят технологична и финансова помощ на развиващите се страни в съответствие с Парижкото споразумение за климата. Това е ангажимент, който развитите икономики трябва да изпълнят, за да работят заедно за борба с изменението на климата.

За развиващите се икономики бъдещото развитие може да зависи главно от техните собствени правилни решения и действия, смятат в Пекингския институт за изследване и развитие на екокултурното инженерство.

КНР призовава САЩ да се справят с тайванския въпрос разумно

Говорител на китайското външно министерство призова Съединените щати да се справят с тайванския въпрос по разумен и правилен начин, за да не нанесат щети на отношенията между Китай и САЩ и към мира и стабилността през Тайванския проток, съобщи агенция Синхуа. Говорителят Джао Лидзиен направи коментарите в отговор на запитване за неотдавнашните забележки на държавния секретар на САЩ Антъни Блинкен, който каза, че САЩ имат ангажименти съгласно така наречения Закон за отношенията с Тайван да гарантират, че Тайван има способността да се защитава.



Изразявайки твърдото противопоставяне на Китай срещу тези некоректни думи и действия на САЩ, говорителят Джао Лидзиен каза, че през последните 40 години изявленията на САЩ по тайванския въпрос противоречат на консенсуса, постигнат между САЩ и КНР при

установяване на дипломатическите им отношения. САЩ трябва да спазват принципа за един Китай и клаузите на трите съвместни китайско-американски комюникета, подчерта Джао, добавяйки, че те представляват важен политически консенсус между двете страни.

Той посочи също и че така нареченият Закон за отношенията с Тайван, а също и „Шестте уверения“ са измислени от някои сили в САЩ. Те противоречат на трите съвместни китайско-американски комюникета, по същество поставят вътрешното законодателство на САЩ над международните задължения и са незаконни и невалидни.

Джао каза, че от известно време властите на Демократическата прогресивна партия в Тайван и сепаратистките сили за „независим Тайван“ преследват „декинизация“, опитвайки се да създадат „един Китай, един Тайван“ или „два Китайа“ и ангажиране с провокативни дейности за

търсене на независимост в сговор с външни сили. „Това е най-голямата заплаха за мира и стабилността и основната причина за сегашното напрежение през Тайванския проток“, изтъкна Джао.

„Искам да подчертая, че обединението на Китай е неумържим историческа тенденция и отстояването на принципа за един Китай е универсален консенсус на международната общност“, каза Джао, призовавайки САЩ да се справят с въпроса за Тайван по разумен и правилен начин, за да не подкопаят отношенията между КНР и САЩ и мира и стабилността в Тайванския проток.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Лиу Бомин е космически герой, с когото Китай се гордее

Китайците оставиха своите стъпки в необятния космос, техният далечен поздрав остави дълбок отзвук за бъдещето на китайския народ. С тези думи тайконавтът Лиу Бомин бе обявен на церемония за една от десетте личности на годината за 2008-а в Китай.

55-годишният герой Лиу Бомин на два пъти е поемал на плещите си надеждите на китайската нация за покоряване на Космоса и всеки път успешно е изпълнявал мисията си, давайки огромен принос за китайската космонавтика.

През 1966 г. в малко селце до град Цицихар, провинция Хейлундзян, се ражда Лиу Бомин. През следващите години неговите братя и сестри също се появяват на бял свят. Лиу Бомин е второ дете поред в многодетното семейство, предаде Радио Китай.

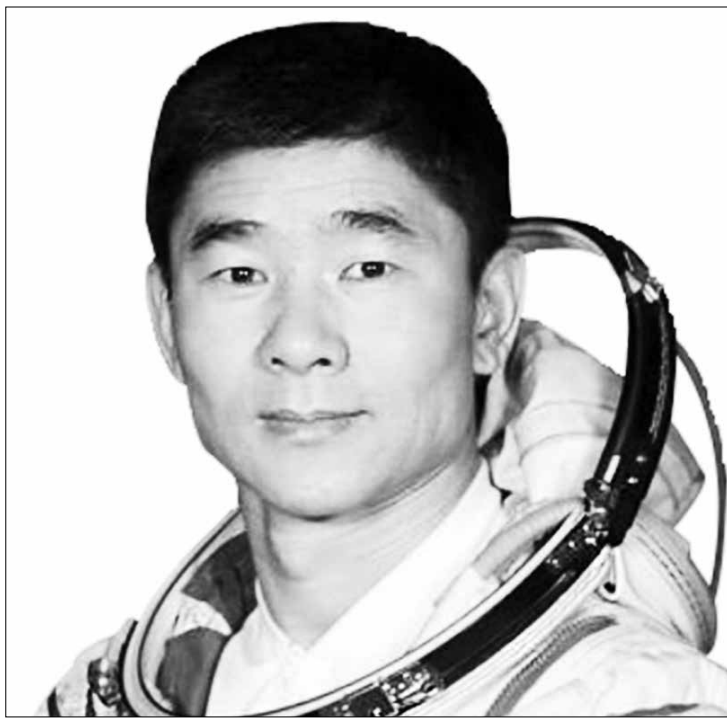
Всъщност животът на селяните в онези времена бил много труден. Заради многото деца в семейството родителите трябвало да се занимават със земеделие или работа в по-големите градове. Почти не им оставало време да се грижат за децата, затова по-малките са отгледани от по-големите им братя и сестри.

Бащата на Лиу Бомин не можел да си позволи обучението на толкова много деца в училище.

Лиу Бомин разбирал много добре ситуацията въкъщи. Когато ходил през деня на училище, всеки път се натъжавал, когато си помислил за намръщените вежди на баща си.

Лиу Бомин все пак решил да напусне училище и да остави възможностите за образование на по-малките си братя и сестри. Той започнал работа във фабрика за тухли, за да облекчи товара на семейството. Родителите му го убеждавали, че ръчният труд може да промени живота му само временно. За да промени напълно съдбата си, той можел да разчита само на силата на знанието. Лиу Бомин лично е изпитал тежката работа във фабриката, която била и слабо платена. Ако продължавал така, можел единствено да бъде обикновен работник. Затова той последвал съвета на родителите си и се върнал в училище.

През 1985 г. красивият млад мъж излязъл уверено от класната стая. Тогава той бил информиран, че е издържал успешно съответните изпити и в крайна



55-годишният тайконавт Лиу Бомин на два пъти е поемал на плещите си надеждите на китайската нация за покоряване на Космоса и всеки път успешно е изпълнявал мисията си

сметка бил приет в Академията за пилоти на Китайските въздушни сили в град Чанчун. Така той напуснал Цицихар и се отправил към новото предизвикателство.

Всеки ден в академията Лиу Бомин имал сутрешни упражнения с бягане на 10 000 метра. В началото му било трудно, но всеки път стискал зъби и упорствал. По-късно постепенно свикнал и не пропускал нито една сутрин.

Бащата му Лиу Джъшън веднъж присъствал на истинско обучение на сина си в Пекин. „Беше седнал на един стол на високо, който се въртеше на всички страни.

После, слизайки от него, трябваше да тръгне в определена посока. Също така го караха да спи под наклон, като главата му сочеше надолу“. Всеки път, когато бащата споменава обучението на сина си, той изглежда безпомощен и разстроен.

Заради отличните си резултати в академията, Лиу Бомин впоследствие се представя много добре на летище Мудандзян и в летяща бригада Дзинджоу.

След това през 1991 г. той започва да изпълнява самостоятелни мисии, включително да управлява сам най-новия изстребител на страната „Джей-8“, което е ново изпитание за Лиу и показва голямото доверие, което имат в него.

През 1998 г. настъпва повратна точка в живота на Лиу Бомин.

Заедно с Джай Джъган и други пилоти, той е изб-

се завърна на Земята след тридневно космическо пътуване. Лиу Бомин успешно изпълни първата „пилотирана космическа мисия“. Той беше награден от Централния комитет на Китайската комунистическа партия и Държавния съвет с почетното звание „герой космонавт“.

Това е първият път, в който Лиу Бомин действително изпълнява мисия в Космоса. След това той решава да продължи обучението си и записва докторантура в Пекиния технологичен университет. Тази година в списъка на 12-те членове на екипажа на „Шънджоу-12“, 55-годишният Лиу беше успешно избран въпреки възрастта си.

Кой би си помислил, че на четиридесет години ще следва докторантура? Никой не би си и представил, че на над петдесетгодишна възраст ще бъде включен

космическа станция.

1 септември е денят, в който китайските начални и средни училища започват новия учебен срок. На китайската космическа станция Лиу Бомин написа с четка на китайски „идеал“.

Тримата тайконавти на „Шънджоу-12“ избраха тази дума като подарък за старта на учебната година за учениците в цялата страна!

„Ще се придържаме към вярата си, ще се борим за мисията си и ще маршируваме за родината.“

„За да накараме петзвездния червен флаг да се издигне високо в Космоса, трябваше да пътуваме сред морето от звезди.“

На 17 септември 2021 г. дългоочакваната капсула на космическия кораб „Шънджоу-12“ се завърна от космоса



Лиу Бомин изпълнява мисия в открития Космос

ран в първата група тайконавти в Китай. Въпреки че и тайконавтите, и пилотите работят във въздуха, разликите и трудностите между тях са големи.

Лиу Бомин, който стъпил в нова среда, бързо се адаптира към новото обучение. Тъй като ще му се налага да изпълнява мисии в Космоса, изискванията спрямо физическата годност на тайконавтите са високи.

Той положил огромни усилия и бил избран за част от резервния екипаж на космическия кораб „Шънджоу-6“ през 2005 г.

През 2008 г. Лиу Бомин изпълнява пилотирана мисия с „Шънджоу-7“ заедно с героите Джай Джъган и Дзин Хайпън.

На 25 септември 2008 г. космическият кораб „Шънджоу-7“ бе изстрелян в орбита с тримата тайконавти от Центъра за изстрелване на сателити Дзиуцуюн в Китай и успешно

в трудна и опасна космическа мисия!

В първите си английски материали в гимназията, Лиу Бомин за първи път се докосва до „Космоса“. Той прочита известно изказване на Нийл Армстронг „За мен това една малка крачка, но един голям скок за човечеството“. Тези думи докосват дълбоко Лиу Бомин.

През 2018 г. той постъпва в Пекиния технологичен университет,

за да учи докторантура и да продължи обучението си. През декември 2019 г. е включен в екипажа на мисията „Шънджоу-12“.

В 9 часа на 17 юни 2021 г. бе изстрелян пилотираният космически кораб „Шънджоу-12“. Трима астронавти, Ние Хайшън, Лиу Бомин и Тан Хунбо бяха изпратени в Космоса. Тримата влязоха в модула Тиенхъ в 18:00, маркирайки първото влизане на Китай в собствена

и тримата тайконавти се прибраха безопасно у дома от „командировката“ в орбита.

Точно както се гордеехме с тримата тайконавти и празнувахме безпроблемното завръщане на „Шънджоу-12“, се оказа, че днес е не само денят, в който „Шънджоу-12“ се завръща успешно, но и рожденият ден на Лиу Бомин, космически ветеран с две важни мисии зад гърба си.

В интервю за Централната телевизия на Китай той се усмихна и каза: „Благодаря ви за загрижеността и пожеланията. Този рожден ден никога няма да забравя!“

Днес Лиу Бомин е космически герой, с когото Китай се гордее.

Причината, поради която Лиу Бомин е успешен, е, че той може да се възползва от всяка възможност във всеки житейски избор, плюс постоянните си усилия.

Няколко сигнала на тялото, че нещо не е наред със здравето

Пулсът и езикът са важен инструмент за лекарите по китайска медицина, когато поставят диагноза. Ако човек обърне внимание на някои дребни промени в организма си, сам също може да открие улики за зараждащи се сериозни здравословни проблеми.

1. Безпричинно на пръв поглед будене през нощта

Ако преди лягане изпие големи количества вода или алкохол, нямате нужда от докторска диплома, за да разберете причината за събуждането посред нощ. При други обстоятелства обаче нарушенията в съня може да са индикатор за неправилното функциониране на някой орган.

Според теорията на китайската медицина небудният сън е знак, че тялото е отпуснато и органите функционират хармонично. Като цяло колкото по-добро е качеството на съня, толкова по-добро е и вашето здраве. Но ако се будите по няколко пъти нощем, това означава, че вероятно има дисбаланс в потока на Ци и работата на сърцето (сърцето не като физически орган, а като функционална система).

Според китайската медицина сърцето е дом на духа Шън. За да е качествен сънят, през нощта той трябва да е у дома. Когато Шън е във възбудено състояние, той е като призрак, който причинява безпокойство.

Ако постоянно се будите в определен час на нощта, това може да е знак, че определен орган е в дисбаланс. Според китайската

медицина всеки от органите е най-активен в продължение на два часа в денонощието. Ако се будите например между 1:00 ч. и 3:00 ч., вероятно черният дроб не работи оптимално.

2. Студени крайници

Нормално е ръцете и краката ви да са студени, ако не носите чорапи зимата или ви предстои важно събитие. Но ако това е постоянно състояние, вероятно не ви достига Ян енергия на сърцето, а Ин е в излишък. Ин е като климатик за тялото, а Ян като радиатор. Също като в западната медицина, една от функциите на сърцето в китайската е да изпомпва кръвта с оптимална скорост, налягане и температура.

Дефицитът на Ян в сърцето означава, че то не е достатъчно силно, за да изпомпва кръв към крайниците и при лошо кръвообращение те е невъзможно да се затоплят. Обикновено със студени ръце и крака са мъжете, които имат проблеми с простатата, или жените със затруднения в менструацията или проблеми с матката.

3. Ако се чувствате като ленивец през цялото време

Ако през цялото време разчитате на кафето, други енергийни напитки или сладкиши, за да се чувствате работоспособни, вероятно имате сериозен дефицит на жизнена енергия Ци.

Запасите от Ци трябва да се попълват ежедневно чрез подходящ хранителен режим, упражнения и управление на стреса. Една от причините за недостиг

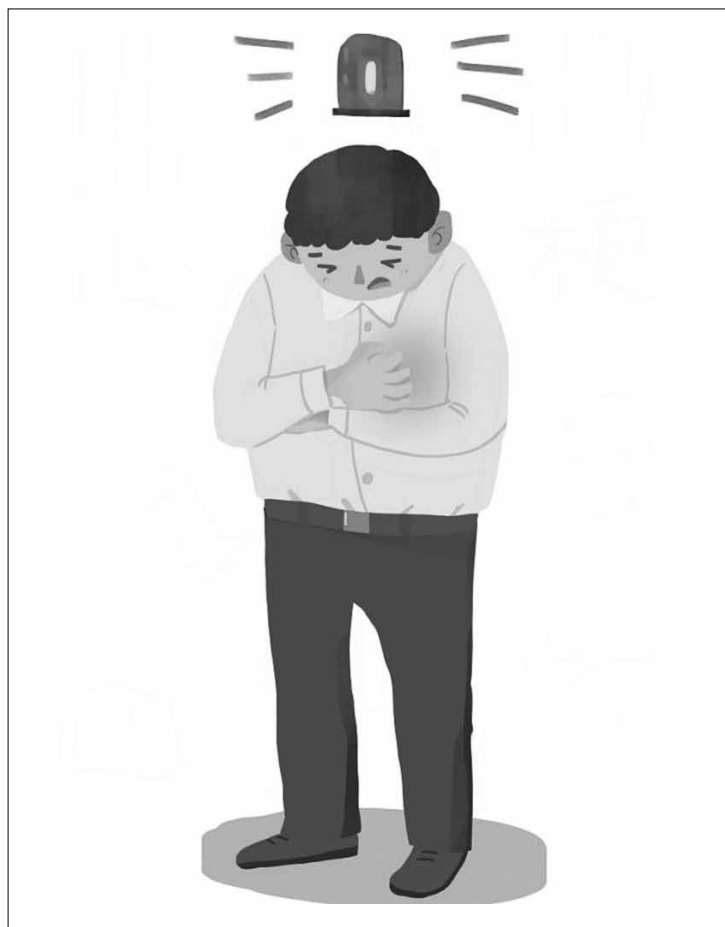
на жизнена енергия е лошото храносмилане. Според теорията на китайската медицина стомахът е центърът на тялото. Но на Запад сме свикнали да мислим за него просто като за орган, който обработва храната. За китайската медицина това, с което се храните, засяга пряко не само стомаха, но и далака. Последният е отговорен за трансформирането на хранителните вещества в Ци и кръв, които от своя страна подхранват органите.

Ако консумирате прекалено много преработена храна, то със сигурност далакът ви страда от недостиг на Ци.

4. Изпразненията могат да кажат много за здравето

Според китайската медицина най-доброто време за изчистването на червата е рано сутрин между 5 и 7 часа. Това е така, защото в този отрязък от деня дебелото черво е най-активно. Но ако не ставате толкова рано, не се тревожете. Друг индикатор за добро здраве е уринирането и дефекацията веднага след събуждане. Освен това ежедневното изпразване на червата е от съществено значение за отстраняването на метаболитните отпадъци, нещо, с което е съгласна и западната медицина.

Друг важен показател за добро здраве е уринирането по 3 до 7 пъти на ден. Ако се случва по-често, вероятно имате дефицит на Ян в бъбреците, характеризиращ се с излишна влага в тялото. Това предизвиква задържане на вода или затруднено уриниране.



5. Видът на ноктите

Един от интересните показатели за състоянието на здравето в китайската медицина са ноктите. Ако сте в добро здраве, в основата на поне 8 от 10-те нокъта трябва да имате „полумесец“. Това е знак, че тялото разполага с достатъчно Ци и кръв, а Ин и Ян на органите са в баланс. Ако не виждате нито един или имате съвсем малък в основата на палеца, това означава, че не ви достига Ян енергия, органите ви не функционират с пълна сила, вероятно е и да имате проблеми с кръвообращението или нестабилно кръвно налягане. Ако полумесеците са прекалено големи, това също не е добър показател и предполага наличието на сърдечна слабост.

Що се отнася до цвета на нокътното легло, ако не правите маникюр, ноктите

ви не трябва да са жълти, лилави или бледо бели. Розовият цвят е показател за здрави нокти.

6. Апетитът

Когато човек не се чувства добре, често се случва да загуби апетит. Основната линия, която следва китайската медицина в лечението, е да се защити стомахът и да се възстанови апетитът, за да се попълнят запасите от жизнена енергия Ци.

Когато пациентът започне отново да чувства желание да се храни нормално и с апетит, това означава, че оздравява.

Апетит може да се загуби и при емоционални проблеми. Например ако сте разделени дълго време от любимия човек. Това доказва, че между сърдечните дела и стомаха има пряка връзка, независимо от културата и средата, в която живее човек.

Домашни лекове при болки в ходилата

Ходилата са важна част от тялото. Те омекотяват контакта ни със земята и осигуряват здравето на гръбнака и нормалната походка. Падане, стъпване „накриво“, носенето на токчета, всичко това може да предизвика болки в ходилата. Но някои домашни средства е много вероятно да ви помогнат да се справите с неприятните усещания.

Какво причинява болките в ходилото?

Сред най-честите причини за болките в стъпалото са носенето на неудобни



обувки и токчета, занимания с по-интензивни и натоварващи спортове, заболявания като артрит, диабет, плантарен фасцит,

наднормено тегло или мозоли, брадавици, враснал нокът.

Възможно е и някой от лекарствата да причиняват

подуване на краката.

Симптоми, които придружават болките в стъпалото, са болка и чувствителност на стъпалото, подуване, зачервяване, синини, скованост или изтръпване, а също и болка при движение или стоене твърде дълго прав.

В такива случаи често можем да си помогнем сами, използвайки есенциални масла.

Масло от евкалипт

В леген с топла вода капнете 10 капки евкалиптово масло и след това потопете крака си за около 10-15 минути. Може да повтаряте процедурата 1-2 пъти на ден. Евкалиптовото

масло се извлича от листата на евкалипта. Те съдържат вещество, наречено евкалиптол, на което се дължат повечето лечебни свойства на маслото. Евкалиптовото масло има противовъзпалително и болкоуспокояващо действие.

Масло от мента

В топла вода капнете 10-12 капки ментово масло, след което потопете болния крак за около 10-15 минути. Ментовото масло, също като евкалиптовото, има противовъзпалителни свойства, които се дължат на ментола в него. То не само облекчава болката, но и помага при зачервяване и подуване.

Моята история с Китай

Моето пътуване в бъдещето

Участието ми в Първото международно изложение за Внос на стоки (CIIE) - Шанхай, ноември 2018 г. под мотото „Нова ера, споделено бъдеще“

Под това лого през ноември 2018 г. Китай бе домакин на Първото международно изложение за внос. И макар че след него имаше още две изложения, това незабравимо мое участие ще остане завинаги в съзнанието ми, споделя Ивета Балева, цитарина от Радио Китай.

Влакът-стрела „Фусин“, което в превод на български означава „подмладяване“, ни отвежда за четири и половина часа от прекрасната столица Пекин до бляскавия и искрящ Шанхай, разположен на изток, в делтата на река Яндзъ. Със завидната скорост от 350 км/ч, с удобните кресла, с възможността да използваш wi-fi и изключителното обслужване от красиви стюардеси, влакът стрела е убедителен конкурент на самолетните полети. Неусетно „прелитаме“ разстоянието от 1222 км със сребристата композиция и пристигаме на гара Хунцяо.

Но преди да напуснем Пекин, макар и за кратко, успяхме да разгледаме внушителната и прекрасна столица на Китай, разходихме се по малки живописни улички, с наредени едни до други прекрасни калиграфски ателиета, изложбени зали, малки и кокетни музеи и работилници. В една от тях ни научиха да рисуваме върху пергамент... нещо, което трябва да се прави изключително внимателно и съсредоточено... беше ни трудно, макар и много забавно!



Журналистката Ивета Балева с две китайки в красиви традиционни облекла

22-милионният Шанхай ни посрещна с цветна светлинна палитра и разбира се, приветливата панда – символ на Китай. По пътя към Националния изложбен център виждаме навсякъде логото на Първото международно изложение за внос (China International Import Expo - CIIE), организирано от Китайското министерство на търговията.

Регулирането на движението и предимствата за гостите на CIIE ни дадоха шанса да утолим нетърпението си и да успеем да присъстваме на откриването на това мащабно и изключително важно за Китай събитие. Идеята за реализирането му е лично на президента на КНР Си Дзинпин, като за грандиозната организация е създадено специално Бюро към Министерството на търговията.

„Вратите на Китай за внос ще се отворят все повече и повече и никога няма да се затворят“, каза в словото си при откриването на грандиозното събитие президентът Си Дзинпин.

Той нееднократно подчерта, че „Китай е уверен в бъдещето на проекта „Един пояс, един път“, известен още като „новия Път на коприната“, макар че предстои да се извърви дълъг път, това е само началото на дългосрочното начинание“.

„Нова ера, споделено бъдеще“

В четирите огромни павилиона под формата на детелина на площ от над 3000 дка, типично по китайски, всичко е в превъзходна степен – най-голямо, най-сериозно, най-модерно, най-посещавано... Повече от 3600 компании от 175 държави, региони и международни организации показаха възможностите си за износ в Китай, като идеята е да се споделят съвсем реално шансовете за международно икономическо развитие и общ просперитет.

Участниците

Почетни гости на изложението CIIE бяха 12 държави - Бразилия, Канада, Египет, Германия, Унгария, Индонезия, Мексико, Паки-

тан, Русия, Южна Африка, Виетнам и Великобритания, а над 30 от 44-те развити страни бяха активни участници по време на изложението. Над 200 корпорации от списъка „Форчън Глобал 500“, както и представители на бизнеса от страните на Г-20 присъстваха в мащабното събитие, като около една трета от участниците в изложението – над 1000 фирми от 50 държави, бяха в обхвата на мегапроекта „Един пояс, един път“.

Повече от 5000 доброволци, специално подготвени за събитието, млади и красиви китайски момчета и момичета предлагаха помощта си на посетителите на английски, японски, руски, арабски, испански, португалски и френски език.

Пътуване в бъдещето

Продукти на високите и смарт технологии са разположени в една от най-големите изложбени зони, на площ от 60 хиляди кв. м. Представени бяха над 100 свършено нови продукта в областта на новите технологии.

Българското участие

България бе достойно представена от 32 фирми и компании, разположени на три щанда, като акцент бе поставен върху хранително-вкусовата и селскостопанската продукция, козметика и парфюмерия, туризъм, вина, минерални води и т. н. Изключителен интерес отново предизвика българското розово масло, познато вече от доста време в Китай, но все още много търсено и високо ценено. Министърът на икономиката на България и водена от него делегация от бизнесмени обясняваха лично на многобройните посетители на българските щандове възможностите за търговия и туризъм между България и Китай.

Изучаването на китайски език по света се засилва

Китай ще положи усилия повече международни организации и конференции да включат китайския като официален и работен език, наред с нарастващата му роля в международния обмен и повишаващото се влияние на страната в глобален мащаб. Това заяви наскоро Министерството на образованието на Китай.



Китайският език бе приет като един от официалните езици на Световната организация по туризъм към ООН през януари.

В отговор на предложението, отправено тази година от член на Националния комитет на КНПКС относно предизвикателствата и рисковете за международното обучение по китайски език, министерството заяви,

че са направени огромни постижения в сферата в глобален мащаб.

Повече от 1500 института „Конфуций“ и класни стаи „Конфуций“ са открити в 159 държави, а предлаганите от тях курсове са посетени от над 13 милиона души, изучаващи китайски език, посочва още министерството.

Нещо повече, над 180 държави са реализирали обучителни програми по

китайски език, а 75 други са въвели езика в националната си образователна система чрез закон и наредби.

Над 4000 чуждестранни университета имат катедри по китайски език, специалности или курсове, а повече от 75 000 училища и образователни институции по целия свят предлагат изучаване на китайски език, разкрива министерството.

Чужденците, които изучават понастоящем китай-

ски език, надвишават 25 милиона, а приблизително 200 милиона други са го учили.

С нарастващата икономическа сила и глобално влияние на Китай хората по света имат все по-голямо желание да научат езика и получат повече знания за страната. Това е историческа възможност за развитието на международното обучение по китайски език.

Въпреки всичко секторът все още е изправен пред много предизвикателства, като липса на единни стандарти, учители и учебни материали, пандемията от COVID-19 и политизирането на обучението по китайски от малък брой страни.

Министерството ще продължи да преразглежда стандартите, що се отнася до учителите по китайски език, учебните материали, изпитите и оценяването. Ведомството ще насърчи

частното, локализирано и професионално развитие на институтите „Конфуций“.

Кендъл Крак, 24 г. от САЩ, е победител в 20-ото издание на езиковия конкурс „Китайски мост“ за студенти. Тя каза, че е започнала да изучава китайски език на 18-годишна възраст. Въпреки че процесът не винаги е бил лек, тя никога не е мислила да се отказва, заради любовта си към Китай.

Днес тя следва докторантура по специалност „Преподаване на китайски език“ в Държавния университет в Портланд, щата Орегон. В същото време преподава китайски език в местна гимназия.

Кендъл казва, че иска да продължи да се занимава с преподаване на китайски език и да накара учениците да се влюбят в езика и страната, като се запознаят отблизо с китайската култура и посетят Китай.

Китайско-американски филмов и телевизионен фестивал

В Лос Анджелис присъствено се проведе 17-ият китайско-американски филмов и телевизионен фестивал. Общо 10 филма спечелиха наградата „Златен ангел“, сред които „Поръба на скалата“, „Китайски лекари“, „Краят на играта“ и „Одисея на писателя“.

Отличието за най-добър режисьор отиде при Андрю Лау за „Китайски лекар“, а за най-добър продуцент – при Ю Дун за същия филм.

Три американски хитови филма бяха отличени за популярността си в Китай със специални награди: екшънът на „Юнивърсъл“ „Бързи и яростни 9“, филмът за чудовища на „Уорнър Брос“ „Годзила срещу Конг“ и екшън комедията „Свободен играч“.

„През изминалите 17 години успяхме да създадем мост и платформа с отворен достъп и да изградим китайско-американското филмово и телевизионно сътрудничество“, каза Джан Пин, генерален консул на Китай в Лос Анджелис, на церемонията по откриването на фестивала. „В момента набираме инерция. Сътрудничеството във филмовата и телевизионната индустрия е много важен компонент от обмена между Китай и САЩ. То играе важна роля за насърчаване на взаимното разбиране и приятелство между нашите два народа“, допълни още консулт.

„Ролята на киното и телевизията, без значение откъде идваме и какъв е цветът на кожата ни, е това, което ни събира заедно“, каза основателят на фестивала Джеймс Су.

Конгресменката Джуди Чу, първата американка с китайски произход, избрана в Конгреса на САЩ, изпрати поздравителни думи до организаторите във видео послание: „Разбира се, културният обмен и многообразието са нашата сила. Фестивалът кани хората да научат повече за китайската общност, да я опознаят и разберат“.

Представител на кметството на Лос Анджелис обяви също във видео съобщение, че месец ноември ще бъде приет за месец на



китайския филмов фестивал.

Холивудският продуцент Артур Саркисян, отговорен за филмовия франчайз „Час пик“, похвали усилията на организаторите за това, че са успели да поддържат жив фестивала. „Подобно културно събитие, което събира представители на двете страни, е ключът за поддържането на отворен диалог между САЩ и Китай“, подчерта Саркисян.

Основан през 2005 г. от компания EDI Media Inc, ежегодният фестивал си е поставил за цел да стимулира обмена и сътрудничеството във филмовата индустрия между Китай и САЩ, както и да засили влиянието и присъствието на китайските кино и телевизионни продукции на международните пазари.

Заради продължаващата пандемия от COVID-19 специалните гости, номинираните и победителите от Китай участваха на събитието виртуално.

Повече от 600 филмови и телевизионни творби ще бъдат прожектирани в рамките на двете част на фестивала.

Междувременно експерти от Китай и САЩ се срещнаха онлайн, за да се опитат да намерят начини за двете най-големи киноиндустрии в света за по-тесно сътрудничество с цел справяне с

предизвикателствата и използване на шансовете в епохата след епидемията.

Генералният консул в Лос Анджелис, Джан Пин, изтъкна, че мерките по превенция и контрол на епидемията позволиха на Китай да отвори отново кината си. През 2020 г. за първи път Китай приключи годината като най-големия филмов пазар в света с приходи от 20,4 милиарда юана (около 3,1 милиарда долара), измествайки САЩ от първото място.

Въпреки че Китай и САЩ срещат предизвикателства в отношенията си, Джан каза, че все пак има огромни възможности за съвместна работа в бъдеще, която да е взаимно печеливша и полезна.

Адам Пресър, изпълнителен вицепрезидент на компания WarnerMedia International и директор за региона на Китай, Австралия и Нова Зеландия, посъветва продуцентите да обмислят копродукции, за да „гарантират, че историята ще бъде разказана, така че и двете аудитории да я харесат“.

Той изтъкна, че предусловието за всяка една копродукция е готовността на двете държави да се заемат с такава и да открият добри партньори, с които да обсъждат открито всички въпроси като с приятели.

Китай е един от най-големите

задгранични пазари за филмите на „Уорнър Брос“ и разрастващ се пазар за Холивуд през последните години. Пример за това е блокбастърът от 2021 г. „Годзила срещу Конг“, който е успял да натрупа 100 милиона долара в Северна Америка, докато в Китай е прибрал 1,23 млрд. юана от продажби на билети (около 192 милиона долара).

Андре Морган, продуцент на носител на „Оскар“ филм „Момиче за милиони“, който прави филми в Китай от 70-те години, похвали китайците за това, че показаха на света „пътя обратно към финансовия успех“ за глобалната филмова индустрия въпреки пандемията, която все още тормози САЩ.

Той признава, че в момента Netflix, Amazon и Apple имат огромно влияние в Холивуд, а студиата ги следват по петите. „Виждаме промяна в начина, по който американските зрители гледат съдържанието на филмите. Това е ескалиращ проблем за собствениците на кина, тъй като има все по-малко филми, които могат да се видят първо в кината, защото преди това са пуснати по Нетфликс“. Това според Морган може да се окаже възможност внасяните китайски филми да излязат от сянката. „Възможностите за Китай никога не са били по-добри“, допълва той.

Боб Ъндърууд от Американската гилдия на сценаристите казва, че „не са много американците, които са били в Китай“. „Ако не могат да прекарат месец с китайско семейство в Китай, могат да прекарат два часа с него, гледайки го на филмовия екран и да намерят общи неща“.

Носителят на награда „Еми“, продуцент и режисьор Ричард Андерсън подчертава, че един от начините за смъкване на бариерите за китайскоезичните филми на американския пазар е дублирането им на английски език чрез специални нови технологии с изкуствен интелект. „Важно е да разберем, че всички сме еднакви по същността си“, допълва той.

Трансевразийските езици произхождат от Древен Китай

Проучване е установило, че трансевразийското езиково семейство, което включва японския, корейския, турския и монголския език, вероятно е произлязло преди около 9000 години от долината на река Ляхъ, която се намира в Североизточен Китай.

Комбинирайки археологически, лингвистични и генетични доказателства, проучването е показало, че стотици милиони хора, които говорят гореспоменатите

езици, са с общи предци, които са се занимавали с отглеждането на просо.

Според учените с преместването на тогавашните земеделци от долината на река Ляхъ (днешните провинции Дзилин, Ляонин и части на Вътрешна Монголия) в Северна и Източна Азия езикът им се разпространил в Сибир, Корейския полуостров и територията на днешна Япония.

Проведено от лингвисти, археолози и биолози от Белгия, Китай, Русия, Япония и Южна Корея, проучването

е илюстрирало, че ранното разпространение на трансевразийските езици е свързано с хора, които са се занимавали със земеделие. Тъй като развили по-добри умения за отглеждане на просо и популацията им се разширила, те се срещали и смесвали с други групи, развивайки нови езици и култура, но запазвайки „все още разпознаваема езикова основа“.

Това проучване още веднъж е показало, че културата и езикът надхвърлят настоящите национални



границы. Учените смятат, че просото е земеделската култура, която представлява повратна точка от прехода от лов и събиране на растителна храна от

природата към ранни земеделски общности за отглеждане на земеделски култури за храна.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Българските олимпийци се готвят усилено за Зимната олимпиада

Работата на домакините и на Организационния комитет за подготовката на игрите е перфектна, смятат биатлонистите Антон Синапов и Димитър Герджиков

Олимпийските игри в Китай са огромно предизвикателство, заяви българският състезател по биатлон **Антон Синапов**, който е участник в Зимните олимпийски игри във Пьонгчанг в Република Корея през февруари 2018 г. Участвал е няколкократно в младежки и световни състезания и е печелил множество награди. Той сподели за КМГ своите надежди и очаквания за предстоящата Зимна олимпиада под мотото „Заедно за споделено бъдеще“.

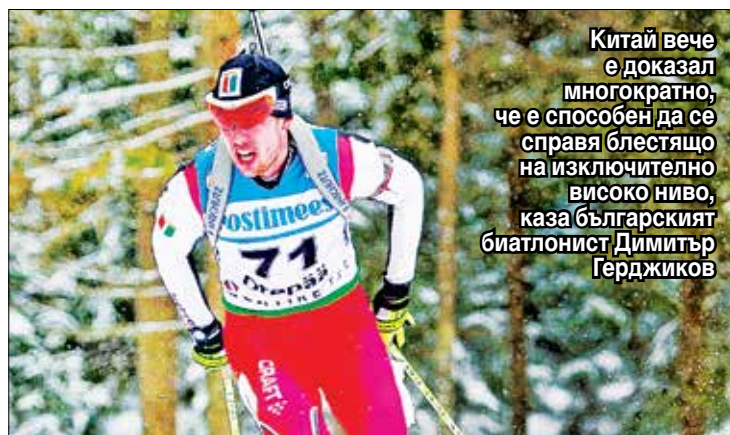
Олимпийските игри са много специално състезание, един път се случват на четири години и затова те са огромно предизвикателство, както за всички нас – спортистите от цял свят, така и за домакините и организаторите, казва българският биатлонист.

Той изрази възхищение то си от перфектната работа на Организационния комитет на игрите, от специалните съоръжения, подготвяните писти и трасета, създаването на най-благоприятните условия в тези трудни времена на пандемия. Всичко това е още една дълбока мотивация за състезателите.

Медийният интерес ще бъде огромен. А фактът, че събитието ще бъде постоянно предавано и наблюдавано от огромна публика, което ще се случва благодарение на авангардните технологии, осигурени от КМГ, би трябвало то

да се оцени много високо и да бъде още по-голямо предизвикателство.

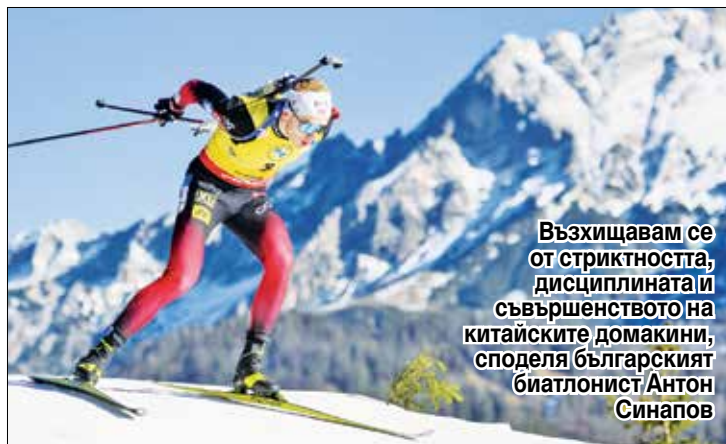
Това, което чета в сайта на Радио Китай на български език, свързано с подготовката на Зимните олимпийски игри, ме впечатлява и се възхищавам от стриктността, дисциплината и



Китай вече е доказал многократно, че е способен да се справя блестящо на изключително високо ниво, каза българският биатлонист Димитър Герджиков

съвършенството, с което китайските домакини подготвят световното зимно състезание. Биатлонистът Антон Синапов пожелава успех на домакините и организаторите, на цялата китайска страна и на всички участници в голямото спортно събитие.

Един от най-известните в България състезатели по биатлон, както и един от българските световни шампиони в младежки първенства **Димитър Герджиков** също очаква с нетърпение Зимните олимпийски игри в Пекин. Специално за КМГ той разказва за етапите от своята подготовка, за предстоящите състезания и надеждите си за Зимните олимпийски игри



Възхищавам се от стриктността, дисциплината и съвършенството на китайските домакини, споделя българският биатлонист Антон Синапов

в китайската столица. Герджиков споделя и мнението си за впечатляващата подготовка на китайските домакини за най-важния спортен световен форум през следващата година под мотото „Заедно за споделено бъдеще“.

В момента се готвим за стартовете от Световната купа, като първият кръг ще бъде в Швеция, в Остерунд. Дали ще участваме в Зимните олимпийски игри в Пекин зависи от това дали ще извоюваме необходимите квоти, обяснява Герджиков. Това ще стане ясно след приключването на Седмия кръг от Световната купа в Германия, в Руполдинг, на 16 януари 2022 г. Там ще се определят

квотите на всички отбори спрямо класирането им по нации до този момент. Тези правила бяха въведени от Международния съюз по биатлон поради пандемичната обстановка в световен мащаб и ситуацията, в която попаднаха някои отбори, включително и нашият.

Що се отнася до организацията на това мащабно световно спортно събитие, мога само да поздравя домакините и организаторите на световния форум, от чиято работа съм възхитен. Сигурен съм, че те ще ни посрещнат с характерното си гостоприемство и интересни церемонии, с подготовката на съоръженията на най-високо ниво, с предвидените удобства и перфектни условия за състезателите до най-малките подробности!

„Китай вече е доказал многократно, че е способен да се справя блестящо на изключително високо ниво! Още повече, че КНР е единствената страна, която е била домакин и на летни, и на зимни олимпийски игри. А това е огромна отговорност и усилия, които обаче дават отлични резултати!“, казва Димитър Герджиков.

Гуаню Джоу ще се състезава във Формула 1

Гуаню Джоу ще стане първият китайски пилот във Формула 1 през следващия сезон. Шефовете на Алфа Ромео вече обявиха Гуаню Джоу като втория пилот на тима за 2022 г.

22-годишният китаец, който в момента води битка за титлата във Формула 2, ще заеме мястото на Антонио Джовинаци. По този начин базираният в Хинвил (Швейцария) тим през следващия шампионат ще има съвсем различен състав на пилоти. Както е известно, вече беше обявено, че финландецът Валтери Ботас (в момента



пилот на Мерцедес) ще замени сънародника си Кими Райконен, който прекратява кариерата си.

„Да стана пилот от Формула 1 винаги е било моя мечта и аз съм наистина развълнуван, че най-

накрая моята мечта се изпълнява. Искам да благодаря на всички мои фенове, които следят моите състезания и ме подкрепят“, каза китайският пилот Гуаню Джоу пред China Daily в ексклузивно интервю.

„Удоволствие е да приветствам Гуаню Джоу в Alfa Romeo Racing Orlen. Той е много талантлив пилот, както показаха резултатите му във F2 и ние сме готови да помогнем на таланта му да процъфти във Формула 1“, коментира ръководителят на отбора на Алфа Ромео Фредерик Васюр.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина ТОНЕВА

Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

Пекин ще бъде домакин на първата Конференция за китайската интернет култура

На 16 ноември на пресконференция в Пекин Централното управление по въпросите на киберпространството, столичното кметство и други институции са представили целите на предстоящата първа Конференция за китайската интернет култура, която ще премине под надслов „Събиране на положителни сили и съвместно изграждане на интернет култура“.

Целта на конференцията ще бъде представена концепцията за китайската интернет култура, да бъде обменен опит и да бъдат дискутирани резултатите от изучаването на



глобалната мрежа. В рамките на конференцията ще се проведат редица подфориуми, а на главното заседание ще бъдат представени две основни теми: „Топ

10 на дейностите по изграждане на интернет културата в новата епоха“ и „Инициатива за действие за изграждане на интернет култура“.

Снимка Синхуа



Възпоменателни монети за Годината на тигъра

У Гуанин, един от авторите на обратната страна на възпоменателните монети за Годината на тигъра, както и професор в Академията за изкуство и дизайн към Университета Цинхуа, представи дизайна на монетите на церемония в Пекин.

Китайската централна банка пусна комплект

златни и сребърни възпоменателни монети в по случай Годината на тигъра по традиционния китайски календар.

Комплектите от възпоменателните монети се състоят от 8 златни и 5 сребърни, като те ще бъдат със статут на законно платежно средство в Китай, съобщиха Китайската народна банка в сайта си.

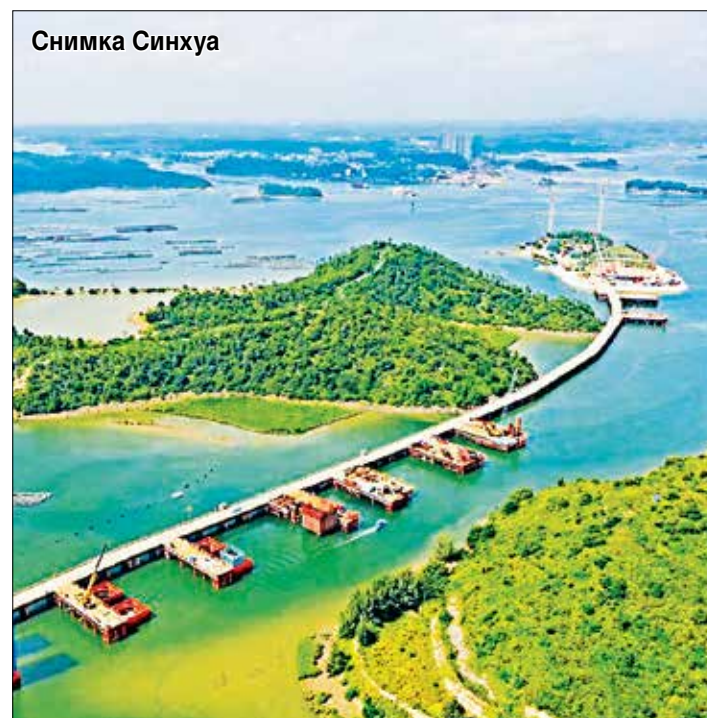
Снимка Синхуа



Важната роля на спорта в образователната реформа

46-годишната учителка по физическо възпитание Луо Ин от училището към Нанчанския педагогически университет е и едновременно негов директор. Според нея часовете по физическо възпитание и спорт играят все по-важна роля в образователната реформа.

Снимка Синхуа



Презморски мост с обща дължина 1098 метра

Въздушна снимка на строежа на моста Лунгмън в град Цинджоу, Гуанси-Джуански автономен регион. Мостът ще служи като част от скоростна магистрала, която ще свързва крайбрежните градове по протежение на залива Бейбу

Музеят в двореца Шънян празнува 95-ата си годишнина

Музеят в двореца Шънян в провинция Ляонин, Североизточен Китай, отбелязва 95-ата годишнина от основаването си.

Музеят в един от най-добре запазените древни дворцови комплекси в Китай, има над 50 изложбени зали, отворени за обществеността, обяснява неговият уредник Ли Шънгън.

Императорският дворец Шънян е единственият съществуващ кралски дворец в Китай извън Забранения град в Пекин. Основната структура на двореца е построена през 1625 г., когато император Нурхачи от династия Цин е на власт.



Завършен е през 1636 г. от сина му император Абахай.

Музеят в двореца Шънян е създаден през 1926 г. През 2004 г. е добавен в Списъка на световното културно наследство. Той е свидетел на процъфтяваща културна и творческа индустрия в региона.

ска на световното културно наследство. Той е свидетел на процъфтяваща културна и творческа индустрия в региона.

КИТАЙ гнес

Абонирайте се за 2021 г.
Каталоген № 381

За 1 месец	2 лв.
За 3 месеца	6 лв.
За 6 месеца	12 лв.
За 12 месеца	24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес: **София, ул. Позитано 20А** тел.: 02/944 1026